



EUROOPAN YHTEISOJEN KOMISSIO

Bryssel, 02.04.1996

KOM(96) 127 lopull.

96/0099 (CNS)

Ehdotus

NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

juurikkaiden siementen, rehukasvien siementen, viljakasvien siementen, siemenperunoiden, öljy- ja kuitukasvien siementen ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan annettujen neuvoston direktiivien 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY, 66/403/ETY, 69/208/ETY ja 70/458/ETY muuttamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. Juurikkaiden siementen, rehukasvien siementen, viljakasvien siementen, siemenperunoiden, öljy- ja kuitukasvien siementen ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan sekä viljelykasvien yhteisestä lajikeluettelosta vastaavasti annetuista neuvoston direktiiveistä 66/400/ETY⁽¹⁾, 66/401/ETY⁽²⁾, 66/402/ETY⁽³⁾, 66/403/ETY⁽⁴⁾, 69/208/ETY⁽⁵⁾, 70/457/ETY⁽⁶⁾ ja 70/458/ETY⁽⁷⁾ ollaan parhaillaan tekemässä virallisia koonnelmia. Neuvostolle on tehty komission ehdotukset tässä tarkoituksessa.
2. Mainittuja direktiivejä koskeva komission ehdotus neuvostolle on myös tehty äskettäin (KOM (93)598 lopullinen)⁽⁸⁾. Ehdotuksessa tehdään lukuisia muutoksia direktiiveihin muun muassa niiden saattamiseksi ajan tasalle ja niiden mukauttamiseksi yhtenäismarkkinoiden käsitteeseen.
3. Kaikissa direktiiveissä, direktiiviä 70/457/ETY lukuun ottamatta, mainitaan lyhenne "ETY" eräissä pakkauksiin ja merkintöihin liittyvissä säännöksissä.
4. Euroopan unionista tehty sopimus aiheutti termin "Euroopan talousyhteisö" korvautumisen termillä "Euroopan yhteisö"; tämä korvaaminen olisi nyt tehtävä mainittujen direktiivien säännöksissä.
5. Vaikka kyseistä muutosta voidaan pitää puhtaasti muodollisena, jäsenvaltioiden on kuitenkin tehtävä muutos kansalliseen lainsäädäntöön, jos on käytettävä etikettejä, joissa lukee "EY", sellaisten etikettien sijaan, joissa lukee "ETY". Lisäksi vaikutus voisi olla taloudellinen, jos uusia etikettejä olisi käytettävä heti. Sen vuoksi on vahvistettava ajanjakso, jona voidaan vielä käyttää kyseisen lyhenteen sisältäviä etikettejä.

Näistä syistä ja koska direktiivikoonnelmaa ei tarvitse muuttaa koonnelmien oletettavasti valmistuttua sallitussa määräajassa, ei olisi mahdollista liittää kyseistä muutosta oikeudelliseen koonnelmaehdotukseen puhtaasti muodollisena tarkistuksena.

⁽¹⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2290/66

⁽²⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2290/66

⁽³⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2309/66

⁽⁴⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2320/66

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 169, 10.7.1969, s. 3

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 225, 12.10.1970, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 225, 12.10.1970, s. 7

⁽⁸⁾ EYVL N:o C 29, 31.1.1994, s. 1

6. Sen vuoksi tässä ehdotuksessa muutetaan kyseisiä direktiivejä korvaamalla lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY" asiaan kuuluvissa säännöksissä. Siinä myös säädetään sallitusta siirtymäajasta, jonka kuluessa voidaan vielä käyttää etikettejä, joissa on lyhenne "ETY".
7. On tarkoitus, että ehdotuksen, joka on tällä hetkellä neuvostossa (KOM (93)598 lopullinen) tekemisen ja kyseisen ehdotuksen antamisen jälkeen kaikki muutokset olisi liitettävä kyseisiin seitsemään direktiiviin liittyviin edellä 1 kohdassa mainittuihin kooneelmiä koskeviin lakiehdotuksiin, jotka komissio on tehnyt neuvostolle.
8. Läheisyysvaikutuksia ei ole ottaen huomioon, että ehdotus perustuu Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 43 artiklaan, ja kuuluu siksi yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan. Lisäksi ehdotus on sopusointuinen edellä mainitun perustamissopimuksen 3 b artiklan kolmannessa kohdassa määrätyn suhteellisuusperiaatteen kanssa ottaen huomioon sen, että se ainoastaan mukauttaa olemassa olevaa terminologiaa Euroopan unionista tehdyllä sopimuksella käyttöön otettuun terminologiaan.

Ehdotus
NEUVOSTON DIREKTIIVI

tehty

juurikkaiden siementen, rehukasvien siementen, viljakasvien siementen, siemenperunoiden, öljy- ja kuitukasvien siementen ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan annettujen neuvoston direktiivien 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY, 66/403/ETY, 69/208/ETY ja 70/458/ETY muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽⁹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽¹⁰⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽¹¹⁾,

sekä katsoo, että

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen G artiklassa korvattiin termi "Euroopan talousyhteisö" termillä "Euroopan yhteisö"; sen vuoksi lyhenne "ETY" olisi korvattava lyhenteellä "EY",

lyhenne "ETY" esiintyy juurikkaiden siementen, rehukasvien siementen, viljakasvien siementen, siemenperunoiden, öljy- ja kuitukasvien siementen ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan annettujen neuvoston direktiivien 66/400/ETY⁽¹²⁾, 66/401/ETY⁽¹³⁾, 66/402/ETY⁽¹⁴⁾,

⁽⁹⁾

⁽¹⁰⁾

⁽¹¹⁾

⁽¹²⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2290/66, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymissopimuksella

⁽¹³⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2298/66, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymissopimuksella

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2309/66, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/6/EY (EYVL N:o L 67, 25.3.1995, s. 30)

66/403/ETY⁽¹⁵⁾, 69/208/ETY⁽¹⁶⁾ ja 70/458/ETY⁽¹⁷⁾ tietyissä säännöksissä ja erityisesti siementen pakkausten ja päällyksmerkintöjen yhteydessä; sen vuoksi on aiheellista korvata lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY" mainituissa säännöksissä, ja

suuret etikettivarastot tilataan kuitenkin tavallisesti ennalta, ja sellaisten etikettien, joissa yhä on lyhenne "ETY", käyttö olisi edelleen sallittava tietyksi ajanjaksoksi,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivit 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY, 66/403/ETY, 69/208/ETY ja 70/458/ETY seuraavasti:

1. Korvataan direktiivin 66/400/ETY 2 artiklan 1 kohdan G alakohdassa, 10 artiklan 1 kohdassa, 10 artiklan 2 kohdassa, 10 artiklan 3 kohdassa, 11 artiklan 1 kohdassa, 11 a artiklan 1 kohdassa, 11 a artiklan 2 kohdassa, 11 b artiklassa, 14 artiklan 1 kohdan toisessa luetelmakohdassa, liitteessä III olevan A osan 1 kohdan 1 alakohdassa ja liitteessä III olevan B osan otsikossa ja 1 kohdassa lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY".
2. Korvataan direktiivin 66/401/ETY 2 artiklan 1 kohdan F alakohdassa, 2 artiklan 1 kohdan G alakohdassa, 9 artiklan 1 kohdassa, 9 artiklan 2 kohdassa, 9 artiklan 3 kohdassa, 10 artiklan 1 kohdassa, 10 a artiklan 1 ja 2 kohdassa, 10 b artiklassa, 13 artiklan 3 kohdassa, 14 artiklan 1 kohdan kolmannessa luetelmakohdassa, liitteessä IV olevan A osan 1 kohdan a alakohdan 1 alakohdassa, liitteessä IV olevan A osan 1 kohdan b alakohdan 1 alakohdassa, liitteessä IV olevan B osan otsikossa, liitteessä IV olevan B osan a kohdan 1 alakohdassa, liitteessä IV olevan B osan b kohdan 1 alakohdassa ja liitteessä IV olevan B osan c kohdan 1, 3, 4, 5, 6, ja 7 alakohdassa lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY".
3. Korvataan direktiivin 66/402/ETY liitteessä IV olevan A osan a kohdan 1 alakohdassa lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY".

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2320/66, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 96/16/EY (EYVL N:o L 6, 9.1.1996, s. 19)

⁽¹⁶⁾ EYVL N:o L 169, 10.7.1969, s. 3, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymissopimuksella

⁽¹⁷⁾ EYVL N:o L 225, 12.10.1970, s. 7, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymissopimuksella

4. Korvataan direktiivin 66/403/ETY liitteessä III olevan A osan 1 kohdassa lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY".
5. Korvataan direktiivin 69/208/ETY liitteessä IV olevan A osan a kohdan 1 alakohdassa ja liitteessä IV olevan A osan b kohdan 1 alakohdassa lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY".
6. Korvataan direktiivin 70/458/ETY 25 artiklan 1 kohdassa, liitteessä IV olevan A osan a kohdan 1 alakohdassa ja liitteessä IV olevan B osan a kohdan 1 alakohdassa lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY".

2 artikla

Sellaisten etikettien, joissa on lyhenne "ETY", jäljellä olevia varastoja saa käyttää 31 päivään joulukuuta 1996 asti.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 1 päivään heinäkuuta 1996 mennessä. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa kansalliset säännökset komissiolle viipymättä. Komissio ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille.

4 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

5 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

ISSN 1024-4492

KOM(96) 127 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

03

Luettelonumero : CB-CO-96-145-FI-C

ISBN 92-78-01990-9

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg